

Liceo Classico “Ugo Foscolo”, Albano Laziale
GRIGLIA DI VALUTAZIONE PROVE DI TRADUZIONE
Lingua e cultura latina – Lingua e cultura greca (triennio; alunni/alunne DSA)

Studente/Studentessa: _____

Classe: _____

Indicatori	Livelli di valore	Descrittori	Punti	
A) ABILITÀ Comprensione del significato globale e puntuale del testo (max 5 punti)	Insufficiente	Testo interamente frainteso	1.0	
	Scarsa	Testo frainteso per la maggior parte	1.5	
	Mediocre	Testo frainteso in numerosi passaggi	2.0	
	Quasi sufficiente	Testo frainteso in alcuni passaggi	2.5	
	Sufficiente	Testo compreso nelle linee generali	3.0	
	Discreta	Testo compreso con fraintendimento di alcuni periodi	3.5	
	Buona	Testo compreso con fraintendimento di pochi periodi	4.0	
	Ottima	Testo compreso con poche imprecisioni	4.5	
	Eccellente	Comprensione piena e completa del testo	5.0	
B) CONOSCENZE Conoscenza e individuazione delle strutture morfosintattiche (max 3 punti)	Insufficiente	Conoscenze errate e ampiamente lacunose delle strutture/regole morfosintattiche	0.5-1.0	
	Scarsa	Conoscenze errate e frammentarie	1.25	
	Mediocre	Conoscenze superficiali e incerte	1.5	
	Sufficiente	Conoscenze essenziali delle principali strutture	1.75	
	Discreta	Conoscenze adeguate delle principali strutture con alcuni errori	2.0	
	Buona	Conoscenze adeguate delle principali strutture con pochi errori e non gravi	2.5	
	Ottima	Conoscenze complete delle strutture/regole morfosintattiche con alcune imprecisioni	2.75	
	Eccellente	Conoscenze complete e puntuali	3.0	
C) COMPETENZE Resa in lingua italiana e uso del lessico (max 2 punti) NB: si esclude la valutazione dell’ortografia e della punteggiatura	Insufficiente	Perlopiù errata, poco comprensibile	0.25-0.5	
	Scarsa	Stentata e approssimativa	0.75	
	Mediocre	Meccanica ma comprensibile	1.0	
	Sufficiente	Complessivamente adeguata	1.25	
	Buona	Corretta e parzialmente efficace	1.5	
	Ottima	Efficace e appropriata	1.75	
	Eccellente	Molto efficace e originale	2.0	
TOTALE	A + B + C		 /10	

NOTA BENE:

- Per la valutazione è possibile utilizzare anche i punteggi intermedi (es. 1.75, 2.25, ecc.).
- All'elaborato non svolto o non classificabile è assegnato un punteggio pari a 2/10.

Albano Laziale, _____

Il/La docente _____